

1896-01-16

SENDER

Joakim Skovgaard

RECIPIENT

Agnete Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Hildesheim

Recipient's location:
Rosenvænget

Mentioned people:
Johannes Kragh
Agnete Skovgaard
Joakim Skovgaard

Archive:
Mappe 53 nr. 3

TRANSCRIPTION

Mappe 53-3

Fru Agnete Skovgaard, Rosenvængets Hovedvej 27. København Ø.

Dänemark

Hildesheim 16.1.96

Kjære Kone! I går gik vi i seng kl. 8 og stod op kl. 7 og Johannes sov vist hele tiden. Jeg vågnede kl. 4, havde nogen hovedpine, men den er vist nu forbi. I alt fald temmelig. Imorges var vejret skønt, vi gik gennem en gammel morsom del af byen med smuk gotisk Arkitektur, både i Kirke og bygning. Den sidste udmærkede sig ved Tagrenderfigurer som stak langt ud, og fra mundene dryppede der funklende tindrende dråber ned, det hele strålede dejligt med den blå luft. Nogle tagrender sendte vandet ned på uartigere måde. Vi gik ud til fotografen for at se om han havde fotografier efter de urestaurerede dele, vi købte 1 hver [?Frk. Lunn] [?] nogle andre. Så gik vi ind og noterede farverne ned. Dekorationen så bedre ud i går ved mørke og gas. Hun der vist om var meget bange at Kirkeinspektionen skulde komme og se os oppe i koret, og navnlig tegnede, Johannes forklarede at det kunde han lade os om, når vi ikke lystrede, kunde han tage det let. Så gik vi til hotel og betalte og for af. I toget spiste vi Johannes franske kyllinger og snart efter var vi i Hildesheim. Væmmeligt snevejr, svært at finde den der skulle lukke os ind i kirken.

Dekorationerne smukkere end jeg havde ventet, hele virkningen skøn, jeg har dog vist lært noget. Derfra ind i den katolske domkirke, der gik vi lige ind, der lugtede af røgelse, en ganske uhyre lysering fyldte [?vestskibet], der var god og ganske morsom blå romansk bæresøjle med relieffer, ellers en fæl rococodekoration. Så ud i den sjove by med [?] stødte skaller over smalle gyder, hældede sig op ad hinanden, skævede til hinanden, mange var nydelige, men vejret var koldt. Her er også en pæn fontæne. Nu har vi spist god mad på banegården og venter på toget til Luzerne.

Det er dejligt at rejse, bare du kunde være to steder. Hvordan går det????
Mange hilsener!!!! din Mand. Lev vel.

Håber at Børnene kan bruge frimærkerne

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 53 Nr. 3

Deutsche Reichspost
Postkarte 1.9



An

Fra Agnete Skovgaard
Rasmussen's Hovedvej 27
in Kopenhagen
Wohnung
(Straße und Hausnummer)
Dänemark

Waldsheim 16-1-96: Kjære Kone! I går
vi i søn kl. 8 og stod kl. 7 og Johannes som vist
hale tiden. I vognen kl. 4. have nogen hovedpine, men
den er vist nu forbi, i alt fald så temmelig. Imorges var
vi et skint vi gik gennem en gammel morskam del af
byen med smukt gotisk arkitektur, borte i katedral
og bygning. Den sidste udmærkede sig ved tegninger,
figurer som stak langt ud og fra munden dryffede
de frimklare tindrunde dråber ned ad hele strålede
huligt med den blå luft. Nogle tegninger omstillede
det med en kvadratisk måde. Vi gik så til fotografen for
at de som han havde fotografier efter de uretninger
dile, vi købte i hus, tak dem var nogle andre. Så gik
vi ind og noterede farverne ved. Dekorationen var bedre
end i går ved mødet og gal. Men de vist om, var meget
lange at kirkens pulpitonen skulde komme og så
nye i kort og navnlig tegner, Johannes fortæller, at
det kunne han end så om, når vi skulle lytende havde
kunne han tage sig det. Vi gik så til hotel og betalte
og for af. I togstaden er Johannes danske tegninger, og
hvert efter var vi i Waldsheim. Varmt og smukt
vært at finde den der skulde lukke så ind i kirken.
Dekorationen smukke og jeg havde ventet, hele vespers
thm, jeg har dog vist lidt noget. De fra ind i den katolske
domkirke, der selv er lige ind, der lytende af sig selv, en
ganske uhyre dybelse fylde med solen, de var og så
en ganske massen af romerske brænde og udvælg, eller
et vel roccodekoration. De ud i den blev byg med huse
der stikke skaller over smalle gyder, kallede sig de af
hjemmelen, skænk til hinanden, mange var udfølgende
men vist var lidt. Her og så en pæn fontæne. Hvor vi
spist god mad på langården og venter på tog til Luzern.
Så det var at rejse, bare du kunne være to steder. Hvorfor
går det ??? mange kilometer !!!!! Men mand, det vil.